

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie z rozpočtu Žilinského samosprávneho kraja
č. 22/2011
(ďalej len „zmluva“)

ČI. I
ZMLUVNÉ STRANY

- 1. Poskytovateľ:** **Žilinský samosprávny kraj**
sídlo: Komenského 48, 011 09 Žilina
štatutárny zástupca: Ing. Juraj Blanár, predseda
IČO: 37808427
bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a. s.
číslo účtu: 0360366110/5600
(ďalej len „poskytovateľ“)
- 2. Prijemca:** **EDUCO NO, s. r. o.**
sídlo: Slanická osada 2178, 029 01 Námestovo
štatutárny zástupca: Ing. Karol Kanovský, konateľ spoločnosti
IČO: 36 433 209
bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a. s.
číslo účtu: 4056563003/5600
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
(ďalej len „prijemca“)

uzatvárajú v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a § 9 ods. 12 písm. b) až g) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecného záväzného nariadenia Žilinského samosprávneho kraja č. 19/2009 o poskytovaní príspevkov z vlastných príjmov Žilinského samosprávneho kraja základným umeleckým školám, jazykovým školám a školským zariadeniam v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti a o poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Žilinského samosprávneho kraja zriaďovateľom neštátnych základných umeleckých škôl, neštátnych jazykových škôl a neštátnych školských zariadení v znení neskorších dodatkov (ďalej v texte zmluvy len „VZN“) túto zmluvu:

ČI. II
PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu Žilinského samosprávneho kraja v sume: **182 158,- €** (slovom: stoosemdesiatdväcisťstopäťdesiatosem eur), ktorú poskytne poskytovateľ prijemcovi na žiakov nad 15 rokov veku, **na bežné výdavky – na mzdy a prevádzku** neštátnych základných umeleckých škôl, neštátnych jazykových škôl a neštátnych školských zariadení, ktoré sú v zriaďovateľskej pôsobnosti prijemcu, a to:

P. č.	Názov školy, školského zariadenia	Počet žiakov	Normatív na žiaka ročne (v EUR)	Dotácia na mesiac I. - XII. 2011 (v EUR)
1.	Súkromný školský internát ako súčasť Súkromnej strednej odbornej školy EDUCO, Slanická osada 2178, 029 01 Námestovo	152	971,34	147 643,68
2.	Súkromná školská jedáleň ako súčasť Súkromnej strednej odbornej školy EDUCO, Slanická osada 2178, 029 01 Námestovo	890	38,78	34 514,20

Spolu: 182 157,88
Spolu po zaokrúhlení na eurá: 182 158,00

- Dotácia sa poskytuje na obdobie **január až december 2011** na preukázaný počet žiakov v školskom roku 2010/2011 a možno ju použiť **do 31.12.2011** vrátane zúčtovania s bankou.
- Dotácia je v zmysle § 19 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 9 ods. 12 písm. b) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 596/2003 Z. z.“) účelovo určená na úhradu bežných výdavkov podľa odseku 1 tohto článku, pričom príjemca je oprávnený použiť ročne na prevádzkové náklady 15 % až 25 % a na mzdové náklady 75 % až 85 % z celkovej poskytnutej dotácie (spolu najviac 100 % poskytnutej dotácie).
- Poskytovateľ poskytuje dotáciu príjemcovi na základe jeho písomnej žiadosti podľa § 9 ods. 12 písm. b) až g) zákona č. 596/2003 Z. z. a podľa VZN.
- Príjemca prijíma dotáciu uvedenú v odseku 1 tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a vo VZN.
- Táto zmluva je zároveň oznámením poskytovateľa o poskytnutí dotácie príjemcovi na príslušný kalendárny rok podľa § 9 ods. 12 písm. e) zákona č. 596/2003 Z. z. a podľa VZN. Príjemca podpisom tejto zmluvy túto skutočnosť berie na vedomie.

Čl. III SPÔSOB POSKYTNUTIA DOTÁCIE

- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu, uvedenú v Čl. II odsek 1 tejto zmluvy v mesačných intervaloch vo výške 1/12 z celkovej výšky dotácie uvedenej v Čl. II odsek 1 tejto zmluvy, a to bezhotovostne na účet príjemcu č. 4056563003/5600, vedený v Dexia banke Slovensko, a. s., so splatnosťou do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
- Pred podpisom tejto zmluvy boli platby za mesiac január a február 2011 zaslané príjemcovi preddavkovo podľa počtu žiakov v školskom roku 2010/2011 a normatívo platných k 01.10.2010. Vzhľadom na to, že výška normatívu na žiaka od 01.01.2011 sa nezmenila, poskytnuté preddavky sa považujú za vyrovnané.

Čl. IV PODMIENKY POUŽITIA A VYÚČTOVANIA DOTÁCIE

- Príjemca je povinný poskytnúť prijatú dotáciu organizácii v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti uvedenej v Čl. II odsek 1 tejto zmluvy a **zabezpečiť jej účelové využitie** v súlade s touto zmluvou, t. j. **len na úhradu bežných výdavkov – na mzdy a prevádzku** tejto neštátnej základnej umeleckej školy, neštátnej jazykovej školy alebo tohto neštátneho školského zariadenia.
- Príjemca zodpovedá za celkové hospodárenie s dotáciou ako s verejnými prostriedkami. Je povinný pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jej použitia, a to v súlade s § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 2 ods. 2 písm. i) až k) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
- Príjemca je povinný zabezpečiť o poskytnutej dotácii vedenie účtovnej evidencie v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

V prípade, ak príjemca nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu do 31.12.2011, je povinný bez zbytočného odkladu vrátiť nedočerpanú časť dotácie poskytovateľovi, a to:

- ak bude vracat' nevyčerpanú sumu v priebehu rozpočtového roka 2011 (t. j. do 31.12.2011), je povinný ju vrátiť na účet Žilinského samosprávneho kraja č. 0360366110/5600 a písomne poslať o úhrade **avízo** odboru školstva a športu Úradu Žilinského samosprávneho kraja,
- ak bude vracat' nevyčerpanú sumu v roku 2012, je povinný ju vrátiť na účet Žilinského samosprávneho kraja č. 0360369100/5600, a to najneskôr **do 10. januára 2012** a písomne poslať o úhrade **avízo** odboru školstva a športu Úradu Žilinského samosprávneho kraja.

5. Príjemca je povinný odvieš' výnosy z dotácie (kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie účtu) na príjmový účet poskytovateľa č. 0360369100/5600, vedený v Dexia banke Slovensko, a. s., a to **najneskôr do 5. januára 2012**, o čom v rovnakej lehote príjemca písomne pošle **avízo** o úhrade odboru školstva a športu Úradu Žilinského samosprávneho kraja.
6. V prípade, ak príjemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (napr. preddavky, zálohové platby) a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok po uplynutí účinnosti tejto zmluvy, príjemca je povinný vrátiť na účet poskytovateľa č. 0360369100/5600 preplatok vo výške rozdielu uhrádzaných zálohových platieb z dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 30 dní po prevzatí preplatku príjemcom. Príjemca je povinný písomne poslať o úhrade preplatku **avízo** a fotokópiu dokladu o vyúčtovaní týchto platieb odboru školstva a športu Úradu Žilinského samosprávneho kraja.
7. Príjemca si môže vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie uplatniť aj výdavky, ktoré vynaložil v roku 2011, podľa Čl. II odsek 1 tejto zmluvy, pred uzatvorením tejto zmluvy o poskytnutí dotácie medzi poskytovateľom a príjemcom.

Čl. V PODMIENKY VYÚČTOVANIA DOTÁCIE PRÍJEMCOM

1. Príjemca je povinný použitie dotácie vyúčtovať a vyúčtovanie predložiť poskytovateľovi v týchto lehotách:
 - a) do 31. júla 2011 – vyúčtovanie dotácie za obdobie od 01.01.2011 do 30.06.2011,
 - b) do 31. januára 2012 – vyúčtovanie dotácie za obdobie od 01.07.2011 do 31.12.2011.
2. Vyúčtovanie dotácie podľa odseku 1 písm. a) a b) tohto článku musí obsahovať:
 - a) vyplnenú Prílohu č. 1 tejto zmluvy (Súhrny prehľad o čerpaní a účele použitia dotácie) a to za každú školu, školské zariadenie príjemcu osobitne,
 - b) vyplnenú Prílohu č. 2 tejto zmluvy (Vyúčtovanie poskytnutej dotácie) a to za každú školu, školské zariadenie príjemcu osobitne. K prílohe č. 2 je potrebné doložiť nasledovné doklady:
 - kópie dokladov (bankové výpisy) preukazujúce poukázanie dotácie na účet školy, školského zariadenia podľa Čl. IV odsek 1 tejto zmluvy,
 - kópie dokladov preukazujúce podrobné čerpanie dotácie a to:
 - u mzdových nákladov napr. výplatné listiny, účtovné zostavy, bankové výpisy,
 - u prevádzkových nákladov napr. faktúry, účtovné zostavy, bankové výpisy, výdavkový pokladničný doklad.
3. Vyúčtovanie dotácie podľa odseku 1 písm. b) tohto článku musí ďalej obsahovať:
 - vyplnenú Prílohu č. 3 tejto zmluvy (Prehľad o výške výnosov z dotácie) a v prípade, že vznikla povinnosť odvieš' výnosy poskytovateľovi podľa Čl. IV odsek 5 tejto zmluvy priložiť aj kópiu bankového výpisu o ich odvedení.
4. Ak počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu, uvedená v Čl. II odsek 1 tejto zmluvy, je alebo sa stane platiteľom dane z pridanej hodnoty,

poskytovateľ neuzná vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie výdavky na úhradu dane z pridanej hodnoty.

5. Vyúčtovanie poskytnutej dotácie bude poskytovateľ akceptovať len v prípade, ak bude čitateľné, úplné a potvrdené podpisom štatutárneho orgánu príjemcu, alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.
6. Vyúčtovanie dotácie je príjemca povinný zaslať na adresu: Žilinský samosprávny kraj, odbor školstva a športu Úradu ŽSK, oddelenie ekonomiky, Komenského 48, 011 09 Žilina. Predloženie vyúčtovania už poskytnutej dotácie je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie ďalšej dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.
7. V prípade, ak prijímateľ dotácie nepredloží do termínu stanoveného v odseku 1 tohto článku finančné vyúčtovanie dotácie, je povinný dotáciu, ktorú mal zúčtovať, v plnom rozsahu vrátiť na účet Žilinského samosprávneho kraja, z ktorého bola dotácia poskytnutá, najneskôr do 30 kalendárnych dní od uplynutia termínu stanoveného na vyúčtovanie dotácie. Zároveň je povinný zaslať avízo o vrátených finančných prostriedkoch na odbor školstva a športu Úradu ŽSK.

ČI. VI

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA DOTÁCIE A SANKCIE

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 9 ods. 17 zákona č. 596/2003 Z. z. a podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie alebo v sídle neštátnej základnej umeleckej školy, neštátnej jazykovej školy a neštátneho školského zariadenia, ktorému bola dotácia určená. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu podľa tohto odseku aj po skončení platnosti tejto zmluvy.
2. V tejto súvislosti je príjemca povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa - Žilinského samosprávneho kraja, vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly a predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Ak poskytovateľ v rámci kontroly zistí, že príjemca porušil finančnú disciplínu podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu vo výške porušenia finančnej disciplíny a za porušenie finančnej disciplíny zaplatiť sankcie a zaslať na odbor školstva a športu Úradu Žilinského samosprávneho kraja avízo do 10 dní od zistenia porušenia kontrolou.
4. Na uplatnenie sankcií za porušenie finančnej disciplíny poskytovateľ použije ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

ČI. VII

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Ak príjemca dotácie skončí poskytovanie činnosti, na ktorú mu bola poskytnutá dotácia, v priebehu rozpočtového roka, je povinný poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti zúčtovať a bezodkladne, najneskôr v lehote do **1 mesiaca** od skončenia činnosti, predložiť vyúčtovanie dotácie a odvieŕť nevyčerpané finančné prostriedky na účet poskytovateľa č. 0360366110/5600, vedený v Dexia banke Slovensko, a. s. a zaslať **avízo** o úhrade na odbor školstva a športu Úradu Žilinského samosprávneho kraja.
2. Príjemca, škola alebo školské zariadenie sú povinní viesť preukázanú analytickú evidenciu príjmov a výdavkov, týkajúcich sa prijatej dotácie Žilinského samosprávneho kraja, podľa zákona

č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zároveň vyznačiť na originály účtovných dokladov „hradené z dotácie ŽSK“.

3. Prijemca je povinný dohodnúť s organizáciou v jeho zriaďovateľskej pôsobnosti, pre ktorú sa dotácia poskytuje, podmienky použitia dotácie, ako aj jej zúčtovania v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ je oprávnený dočasne pozastaviť alebo úplne zastaviť poskytovanie dotácie príjemcovi v prípadoch uvedených v Čl. XIV VZN.

ČL VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011 s výnimkou povinnosti príjemcu uvedených v Čl. IV, Čl. V. a v Čl. VI tejto zmluvy, ktoré zanikajú až dňom ich splnenia.
2. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a príjemca jedno vyhotovenie.
3. Zmluva môže byť zmenená len očíslowanými písomnými dodatkami, riadne odsúhlasenými a podpísanými zmluvnými stranami.
4. Neoddeliteľnú súčasť zmluvy o poskytnutí dotácie tvorí:
 - Príloha č. 1 - Súhrny prehľad o čerpaní a účele použitia dotácie,
 - Príloha č. 2 - Vyúčtovanie poskytnutej dotácie,
 - Príloha č. 3 - Prehľad o výške výnosov z dotácie.
5. Poskytovateľ si vyhradzuje právo jednostranne upraviť výšku dotácie uvedenú v tejto zmluve v prípade, ak v priebehu príslušného kalendárneho roka, na ktorý sa dotácia poskytuje, zastupiteľstvo ŽSK zmení výšku normatívu podľa čl. IX ods. 5 VZN.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou, sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z. z., príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a VZN.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami s podmienkou, že bude zverejnená. Zmluva nadobúda účinnosť prvým nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní ju podpisujú.

Žilina, dňa... 11.3.2011

Poskytovateľ:

Príjemca:

Ing. Ján Blánár
predseda
Žilinského samosprávneho kraja

Ing. Karol Karpovský
konateľ spoločnosti